

支持單位 Entidades Apoiantes :



澳門特別行政區政府
社會文化司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
Governo da Região Administrativa Especial de Macau



第三屆世界中葡翻譯大賽

3ª Edição do Concurso Mundial de Tradução Chinês-Português

從2017年起，澳門特別行政區政府高等教育輔助辦公室和澳門理工學院已聯合舉辦兩屆世界中葡翻譯大賽，反響強烈，參賽踴躍，盛況空前。澳門、中國內地及葡語國家地區在前後兩屆大賽中分別有八十七及一百一十七支隊伍共六七百名師生積極報名參賽，並取得優異成績，對配合國家實現“一帶一路”發展倡議、推動中國和葡語國家的友好經貿關係、促進中國的葡語教學和翻譯教學、激發本澳及內地高等院校學生學習葡語及葡語國家學生學習漢語興趣等方面發揮了重要作用。為鞏固這一成果並持續推動中葡翻譯教學，澳門高等教育輔助辦公室和澳門理工學院決定在總結前兩屆大賽經驗的基礎上，於2019年舉辦第三屆世界中葡翻譯大賽。

O Gabinete de Apoio ao Ensino Superior da Região Administrativa Especial de Macau e o Instituto Politécnico de Macau, desde o ano de 2017 e sob a forma de cooperação, realizaram duas edições do Concurso Mundial de Tradução Chinês-Português, que foram apreciadas e apoiadas por muitos tradutores, profissionais e não profissionais de chinês-português/português-chinês. Nestas duas edições do concurso, registaram-se respectivamente 87 e 117 equipas participantes, das quais, houve aproximadamente 600 a 700 alunos do curso de tradução chinês-português/português-chinês, de instituições de ensino superior, tanto de Macau, como do Interior da China e dos países de língua portuguesa, que participaram com muito entusiasmo nesses eventos de nível mundial, e obtiveram melhores resultados. Estes concursos melhoram o ensino de tradução chinês-português/português-chinês, incentivando alunos chineses e portugueses a aprenderem, em profundidade, português e chinês, apoiando a execução da iniciativa nacional “Uma Faixa, Uma Rota”, assim, promovendo o desenvolvimento e o reforço das relações económicas e comerciais amistosas entre a China e os países de língua portuguesa.

Para consolidar o papel significativo do Concurso Mundial de Tradução Chinês-Português e desenvolver, de forma contínua, o ensino-aprendizagem da tradução chinês-português, as entidades organizadoras deste Concurso, com base nas experiências bem-sucedidas, decidiram realizar, no próximo ano de 2019, a 3ª Edição do Concurso Mundial de Tradução Chinês-Português.

主辦單位 Entidades Organizadoras :



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
高等教育輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior



澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
Macao Polytechnic Institute